

新千歳空港から北大インターナショナルハウス北 14 条への行き方

(How to get to Hokudai International House Kita14 from New Chitose Airport)

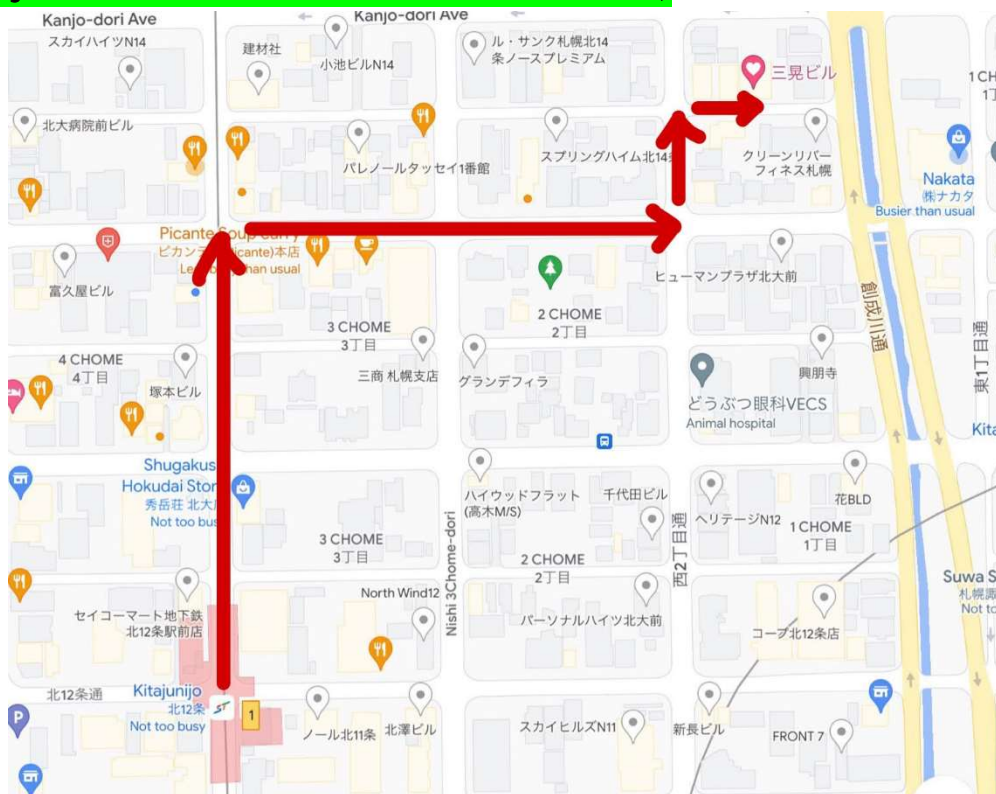
新千歳空港から北 12 条駅まで

(From New Chitose Airport to Kita 12 jo station)

1. 新千歳空港から JR 快速エアポートで札幌駅まで行って下さい(約 40 分、1150 円)。
Please take JR Rapid Airport from New Chitose Airport to Sapporo Station (Approx: 40min, 1150yen).
2. 札幌駅で地下鉄南北線(麻生方面)に乗り換え、北 12 条駅に向かってください。
1 駅目が北 12 条駅ですので、降りてください(約 2 分 210 円)。
At Sapporo Station, please change to the Namboku Subway Line (For Asabu) and head for Kita 12-jo Station. The first stop is Kita 12-jo Station, so please get off (Approx: 2min, 210yen).

北 12 条駅から北大インターナショナルハウス北 14 条まで

(From Kita 12 jo station to Hokudai International House Kita14)



北 12 条駅からインターナショナルハウス北 14 条までの行き方は上の図の通りです。
次のページから写真を用いて説明します。

The way from Kita 12 jo station is as shown in the map above.

I'll explain visually using pictures from next page.

駅を出るとこのような景色が見えます。写真の矢印で示された方向に向かってください。

This is the view as you exit the station. Please head for the direction indicated by the arrow in the photo.



真っ直ぐ進み(約 200m)、セーコーマートというコンビニで右に曲がってください。

Please go straight (about 200 meters) and turn right at a convenience store called Seicomart.



再び 200mほど直進し、写真の交差点で左に曲がってください。

Please go straight again for about 200 meters and turn left at the intersection in the photo.



50m ほど進むとこの白い建物が見えてきます。ここで右に曲がってください。

After 50 meters, you will see this white building. Please turn right here.



曲がって三つ目の建物が北大インターナショナルハウス北 14 条です。入り口に「三晃ビル」と書かれています。The third building after the turn is Hokudai International House Kita 14-jo. The entrance is marked “三晃ビル”.



建物の中に入ったら。正面の階段を上ってください。2 階が家になっています。

Once inside the building, please go up the front stairs; the house is on the second floor.

